967 The Welcomed Year Of The Ram

By TAMOTSU MURAYAMA

llowing the stormy and rough Year of the Fire e (Hino-e-uma), the Japanese are welcoming the ful Year of the Ram (Hitsuji) this time.

ile there were many airline accidents and nat- disasters blamed on the Fire Horse Year, the nese generally consider the Year of the Ram as ful.

e ram is relatively quiet and defenseless—so the ns born this year are often marked with failure, because of their own fault but because of the hness of others. However, persons of this year tender and kind in nature. They are loved by all iates. But they are also too weak to sustain hard- or fight rivalry.

Peace Expected

addition to their expectations of peace, the Japanese are happy over the forthcoming of a new holiday—Kenkoku Sai or National Founder's Day on February 11.

Until the end of World War II, that day was celebrated as Kigensetsu—the commemoration of the accession of Jimmu Tenno, the first emperor of Japan in 660 B.C.

With the occupation, General MacArthur dropped this holiday on grounds that this date was not accurate though Japanese historians argued that the date was calculated from the Kojiki and Nihongi, the oldest written history of Japan.

It was after scholars and historians argued and discussed this in recent years as well as numerous surveys of public sentiment that the government promulgated Kenkoku Sai on Dec. 9.

Japanese socialists, communists, the Sokagakkai and Christian groups are strongly opposed to the revival of this holiday. Yet, the Japanese people are getting ready to observe the National Founder's Day in a peaceful mood and have the Rising Sun Flag hoisted in front of their homes and offices.

Japanese Calendar

Japan borrowed from China many things; some were discarded, others changed to her own needs. But the calendar has remained fixed.

In order, the years are named:

Ne (rat), Ushi (bull), Tora (tiger), U (rabit), Tatsu (dragon), Mi (snake), Uma (horse), Hitsuji (sheep), Saru (monkey), Tori (fowl), Inu (dog), and I (boar).

Tradition holds that when Buddha died, the people and these 12 animals gathered. The cat was missing; legend holding that the cat had eaten the medicine for Buddha. So the cat is omitted from this list—so we are told.

CENTENNIAL YEAR 1867—1967

The New Canadian

EXPO 67 APRIL 28—OCT. 27

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

ol. XXXI—No. 9 WEDNESDAY, FEBRUARY 1, 1967 Toronto, Ont.

Donation Of Books

TORONTO.—Ryoko Ishikawa, Japanese Consul-General in Tor-, watches as Royal Ontario Museum Director Peter Swann f) turns over one of a collection of Japanese art books to ry Trubner, Curator of the Museum's Far Eastern Department. Ishikawa presented the 82-volume collection to the ROM on alf of the government of Japan, Tuesday, Jan. 24. In the back-und is Prof. David Waterhouse of the University of Toronto's artment of East Asian Studies.

Japan Gives Precious Books To Royal Ontario Museum

TORONTO.—The government of Japan last week presented an important collection of books to the Royal Ontario Museum in Toronto. Worth about $2,500, the 39 titles in 82 Japanese-language volumes are source and reference works on the painting, prints, sculpture, architecture and art history of Japan.

They were presented to Peter Swann, Director of the ROM, by Ryoko Ishikawa, the new Japanese Consul-General in Toronto, in a ceremony at the Museum Tuesday, Jan. 24. It was the first official duty for Mr. Ishikawa since his arrival in Toronto a month ago from Dublin where he opened the first Japanese embassy in the Republic of Ireland since the second world war. He served in Dublin for three years as Charge d'Affaires.

For Mr. Swann, the occasion was an opportunity to chat briefly in Japanese. However, the ROM director, an expert on Eastern art who also speaks Chinese, laughingly admitted his Japanese was not as good as the English of the Consul-General.

Mr. Ishikawa said he was confident the gift of books "will help your people to a wider and deeper knowledge of the cultural aspects of Japan."

In expressing the thanks of the Museum, Mr. Swann said he always had been impressed by the high standards of book production of Japanese publishers.

The books will be added to the Museum's Far Eastern Department Library of 10,000 volumes, about one-third of them on Japanese topics. Henry Trubner, Curator of the Far Eastern Department, said the books "are a most important addition to the library and will provide essential reference material for students and scholars."

The gift was an indirect result of the major "Art Treasures of Japan" exhibition at the ROM last Spring. Senkuro Saiki, then

(Continued on Page 8)

Japanese Cultural Centre Possible For Vancouver

VANCOUVER.—The Vancouver Japanese Canadian Citizens Association has formed a special committee to investigate the possibilities of erecting a Japanese Canadian Cultural Centre here. An old age home or community centre as alternate projects will also be investigated.

This survey is expected to take over 6 months. Committee Chairman is well known Vancouver Nisei, Mr. Tom Hara.

Sato's Party Returns Despite Charges

TOKYO. — Premier Eisaku Sato's pro-Western Liberal Democratic party was returned to power this week in elections climaxing a hard-fought campaign that centred on charges of corruption.

Three former Sato Cabinet ministers under public fire for a variety of indiscretions were re-elected with wide margins to the ruling lower House.

Exposure of these indiscretions, coupled with charges of corruption against other Government party members, had produced an anti-Government outcry that resulted in dissolution of the House.

Displaying deep-rooted strength, the Liberal Democrats went easily over the simple majority hump of 244 of the 486 seats in the House of Representatives. They were still moving ahead with 389 seats unofficially decided.

Counting continued for the remaining 97 seats in this week's elections in which 46,602,274 Japanese cast ballots.

When the Liberal Democrats reached a majority, the Socialists had 105 seats, the Democratic Socialists 18, Communists 3, Komeito 11, and independents 8.

Electronic computers of the Japan Broadcasting Corporation predicted Mr. Sato's party would win 279 seats — four less than the party captured in November 1963. But this would be better than was generally expected.

Need Mental Tests For Japan Driving Licence

TOKYO. — Candidates for driving licences in Japan will have to take mental tests from April, 1967, on. The national policy agency has discovered drivers with mental disturbances have 10 times as many accidents as others.

Floating Fair To Van. On Aug. 14th

VANCOUVER. — The Floating Trade Fair, Sakura Maru will arrive in Vancouver on August 14th. On the 15th, 16, and 17th the ship will be open to the public. It will depart ... on August 18th.

Van. J.C.C.A. Drive Nets 401 Members

VANCOUVER. — With their objective set at 700 families, the Vancouver JCCA has revealed their latest figures in their membership drive. A total of $1,887.00 has been collected with the enrolment of 342 families and 59 individual members.

The drive will continue with all members receiving the centennial Japanese Canadian directory and the Bulletin free of charge.

Cont. From Jan. 18th Issue . . .

Married Sansei Couples

HERITAGE

Imazeki: What phase of the Japanese heritage would you t to preserve and what would you like to discard?

Pat Okamoto: I am proud of the Japanese heritage. Allen I would like to learn the Japanese language. I would like to e up flower arrangement and learn the tea ceremony.

Imazeki: Is there anything you don't like about the Japanese itage?

Pat Okamoto: Yes, there is one aspect — I don't know exactly to explain it, but the Japanese tend to hold back too much. ink they should be more outgoing and active.

Imazeki: You mean too much enryo. What do you think, Jean?

Jean Wong: I would like my daughter to know something of the Japanese and Chinese cultures and both languages.

Walter Wong: I think it is really important because our ghter is Oriental, and she is not all Japanese or all Chinese. s good for her to know how to cook both kinds of foods.

Imazeki: Will you make an attempt to teach your daughter languages?

Jean Wong: I don't think I could teach her Chinese, as I don't the language. Although I went to Japanese school I have otten what I learned since we do not speak Japanese at home.

Imazeki: Do you feel that you should have learned the Japa- language?

Jean Wong: Yes. I regret I did not learn Japanese.

Walter Wong: I think everybody should know the language heir ancestors because it is something you will always have.

Imazeki: Is there anything you don't like about the Japanese?

Jean Wong: I agree with Pat on that point. A lot of the Orien- have complaints but keep quiet about them. However, we are ting to change, and I think it is because we feel that now we complain and not lose our jobs.

Imazeki: Kathy, is there any phase of the Japanese heritage wish to preserve.

(Continued on Page 5)

誤報で銀行が大迷惑

モ市の預金者が續々引出し

【オタワ】モ市にあるオランダ系資本によるマーカンタイル銀行が營業不振のため、ニューヨーク第一ナショナル・シティ銀行に買収したことで、米加政府間にもめていることが、思わぬ方面に飛火して、先週末モ市内ギリシャ系人區域にあるシティ・アンド・デストレクト銀行は大騒ぎを演じた。

モ市のギリシャ語ラジオ放送局が、マーカンタイル銀行事件について放送したさい、シティ銀行云々とアナウンサーがいつたことを早合點し、シティ・アンド・デストレクト銀行は危ないとのうわさとなり、たちまち同銀行の預金者がラインアップして預金引出しという始末となり、數十万弗の貯金を引出してしまつたが、それは誤りとわかり、一度引出したのを再び預金したという。

この騒ぎはオタワ議会でも問題となり、シャープ藏相が「同銀行の財政状態は健全で、心配はいらない」と説明したほどで、一時はギリシャ系預金者は青い顔になつたといわれる。

永生き秘訣

麻生師が放送

九十三才で今尚カクシャクとして、毎日押し寄せる患者を診療している東京の耳鼻科專門の高橋研三醫博の明せきな頭脳と旺盛な体力とは何處から来たか？四十才まで生きられないと自覚し、東大の教授を固辞した高橋博士が一世紀に達しようとする長寿と活動にかけた秘けつを麻生牧師が今日曜の"歓びのおとづれ"放送で紹介する。

昨年東京で開かれた國際耳鼻專門醫會議の席上"世界で唯一人の九十三才の現役醫師"として紹介表彰された時、百才まで診療しその後は著述に移りますと答えて大拍手をあびたと言う。二月五日(日)午前八時から三十分、CHWO局(一二五〇KC)から。

ホノルル會議に参加

東部佛教婦人會連盟が六月に

来る六月十六日から三日間、ホノルルで開かれる第三回世界佛教婦人会大会に参加するため、東部カナダ佛教婦人会連盟ではハワイ観光團を組織、團員を募集中である。

この観光團は六月十日トロントを出發、約十日間常夏の國ハワイを観光すると共に會議に参加する。航空旅費はト市ホノルル間往復は四〇一弗二一仙。観光事務は佛教會で取扱うので申し込まれたいと。

二、三世への贈物

＝「橋の強みに」をどうぞ＝

○カナダ女流作家、ジェシー・エル・ビィナー女史が三年がかりで書きあげた「橋の強みに」と題する小説(二百十五ページ)は大變な好評をうけています。

○二世、三世にぜひおすすめしたい一冊です。一部郵税とも五弗。本社へ料金同封の上、ご注文下さい。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

追悼會と親睦會開催

本會は左記の通り先亡者追悼法要を營み、引續いて階下で年度總会後、夕食を共に致し、余興、ビンゴー、福引等で賑々しい親睦会を催します。

万端の用意を整えてお待ちしておりますから是非とも會員はもとより會員外の方々も家族同伴、知友人お誘い合せの上ご参加下さる様ご案内申上げます。

△日時 二月四日(土)午后四時法要

△場所 トロント佛教會。

法名はなるべく早目にご持参下さい。

滋賀湖東會

ト市金光教會

◇今月第二日曜午後二時より月並祭ならびに祥月靈祭を奉仕いたします。一般の皆様のご参拝を歓迎致します。

◇場所 黒田初美氏宅
1351 Pape Ave., Toronto
Phone 425-4371

■案内

▲晩市のタッド・スポーティング・グッヅ店には節句用の人形類がどつさり入荷賣出している。

▲露木海藏氏がその経験を生かして案内する日本への観光團が三月二十六日に晩市から出發する。(コンパス旅行社の廣告参照)

●寄付感謝

一九六六年三月六日より一九六七年一月十五日までに本校に左の方々から御寄付がありました。御厚志に對し深く感謝申しあげます。(敬稱略)

一九六七年一月二十三日
バンクーバー日本語學校

◉維持会へ
△百弗 佐藤傳
△五十弗 小森忠弘
△二十五弗宛 服部基治(息結婚、息女大學卒業記念) 木原史郎(亡父忌明) 椋山正信

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲トロントの橋詰光夫氏 故夫人ワキ氏記念
▲エドモントンの山本充喜氏 故母堂記念
▲ウエリングの中川りつ夫人 息忠雄氏の結婚記念

△二十弗宛 元持留吉(訪日記念) 奥野靜子(亡夫昇天記念) 荒木武右エ門(亡妻忌明) 荒川助右エ門(亡妻忌明) 岩田欽一(快氣) 稲井彌一(息結婚記念)
△十五弗宛 中村源三郎(訪日記念) 高田武男(亡息忌明) 佐藤傳(快氣)
△十弗宛 佐藤秋三郎(訪日記念) 大津ヤス 長谷部行雄 平林はつゑ(トロント、訪日記念) 原賀つる子(亡夫忌明) 那須文吉(息結婚記念)
△五弗宛 川本コト 長野ハルエ 田澤ハル 栗田敏雄 枝村留五郎(亡妻昇天記念)

◉母姉会へ
△五十弗 佐藤英子
△二十五弗 青木定義
△二十弗 服部さよ子(亡息忌明)
△十五弗 高田武男(亡息忌明)
△十弗宛 下高原龍(モントリオール、亡妻昇天記念) 小林まさ子(亡息忌明) 稲井千代子(息結婚記念) 山崎えみ子(快氣) 大島忠幸(息快氣) 北村中島三雪(快氣) 奥志須子(息結婚記念) 野靜子(亡夫昇天記念) 佐藤傳(快氣)
△五弗宛 園城まさ 枝村せつ子 岩瀬ヨシ 西澤キヨ 平林はつゑ(トロント、訪日記念) 岡本明子 枝村留五郎(亡妻昇天記念) 那須文吉(息結婚記念) 宍戸とく

◉尚カーニバルへの御寄付はカーニバル會計にはいつていますからここには記しません。

ONTARIO
PROVINCE OF OPPORTUNITY

Government Information

勞働省より

婦人勞働者の利益に關するオンタリオ勞働法

賃金 オンタリオの最低賃金は男女ともに一時間 弗です。しかし 場合によつて最低賃金が一弗以下であることもあります 勞働者で法律により保證されている最低レート以下しかうけていないと考えるときや解雇期間中又は仕事に對して支拂われていない場合には その由を勞働省勞働基準部に知らして下さい 雇主は勞働者に對して賃金及び控除額を明示したステートメントを與えることが要求されます

平等賃金 同じ工場で男子と同じ仕事をしている女子で 男子より少ない賃金しか受けていない場合はその由をオンタリオ人權委員会に申入れて抗議することです。

勞働時間 オンタリオでは男女とも一週最大限四十八時間働きとなつています。また法律は婦人及び未成年者の夜中十二時から午前六時までの勞働を禁止しています。

食事時間 男女ともすべての勞働者には五時間毎に勞働に對して三十分の食事時間があたえられるよう法律で決められています

The Hon. John Robarts
Prime Minister of Ontario

ぢ特効薬

ぢによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療薬。有名な研究所はぢ出血を無痛でなおす薬を發見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを忽ちなおします。

今までの經驗で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた『ぢ』はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたり『ぢ』に惱まされることがなくなることです。

そうするには、新治療薬『BIO-DYNE』を使うことであります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新ビオ・ダインには塗り薬と挿入薬『プリパレーション・エッチ』があり、どの薬店からでも求められます。不満足であればいつでも薬代は返却致します。

Whitehall Laboratories Ltd.

御節句用御人形類

各種新荷到着致しました。多少に拘らず御買上御注文を御願いいたします。

○三月節句、御親様の御幸福を祝う雛人形、御雛具類、
○五月端午を御祝いする馬乗り武者、金太郎各種。
右着荷致しました。品切れにならない中お求め下さい
○佛檀各サイズ及び佛具。末香入リン台、布とん、香爐花立、ローソク立。
○お念珠各種、センコウ、佛檀用ローソク。
○舞踊用婦人白キャラコ足袋各サイズ
○同 ゴムウラゾーリ、舞扇。
○季節が春めいてきましたので、魚つり道具一切。運動道具すべてが揃ってます。
○柔道着各サイズ、帯、袴。
○野球團のユニホーム、ボーリング用廣告入りユニホーム御指定サイズ。

右の諸品すべてがととのいます。タダースポート店へ御注文をお願いいたします。

TAD'S SPORTING GOODS
8570 GRANVILLE ST., VANCOUVER 14, B.C.
PHONE 261-6540

トロント市一九六七年不動産税支拂期日

フォーレストヒル及びスワンシーをふくむ

市の規則により一九六七年度における最初の三回分割不動産税(土地家屋税)支拂い期日は次の通り。

全ワード
第一回支拂 二月十五日
第二回支拂 四月 五日
第三回支拂 五月廿四日

以上分割支拂いは昨年度の税率の約半額にあたる一九六七年度のタックスであります。残額は今年ベ半に三回分割支拂いとなります。この方法で従前三回拂いのが六回となり、支拂期日も長くなります。

W. M. CAMPBELL,
City Treasurer.

三百六十五日

山手樹一郎

（六十五）

『この衣の仕事って、傳吉はなにをするつもりなのでしょう』

『はっきりいえば、傳吉のは金ではない。あなたの体を狙っているんだと思う』

『あたくしは、それが恐いのです。あの男は蛇のような目をしていました。風さま、やっぱりあたくし、今夜からここで夜勤をしていただきます』

『困ったなあ』

『なぜでございます』

『では、忠公と二人で詰めることにしましょうかな』

『いけません。あたくしはほかの男に寝姿など見られるのは、いやで ございます』

どうやらお浦はかなり常識を逸してきているようだ。要するに雷太郎なら、もう一度あられもないところを見られているのだから、かまわないという腹もあるのだろう。

『それではこうしましょう。わしは今夜から一刻ごとにこの廊下まできて聲をかけてあげます。それでも心配でたまらなくなったら、いつでも手を叩きなさい。すぐにきてあげます』

こいつは大変な仕事だぞとは思ったが、おびえ切っているお浦を安心させるにと思った。

『きっとそれを約束していただけますか』

『わしは嘘はいわない男です』

『それなら、そうきめていただきます』

お浦があまりにも當然だというような顔をしているので、

『局さまは美人すぎるから恐い。わしだってこれでも煩悩を持っている生身の男ですからな』

と、ついからかって見たくなる。

『いいえ、風さまはとても行儀のいい、男らしい男だと、あたくしは信用していますの』

そんな人をおだてるようなことも、平気でいえるお浦なのだ。年の功なのであろう。

『ともかく、できるだけ御期待にそうことにします』

雷太郎は内心苦笑しながら、詰所に引きさがってきた。

『旦那、だいぶ叱られやしたか』

ぼつねんと一人でこたつあたっていた忠公が、顔を見るなり小聲で聞いた。なにか浮かない顔をしている。

『どうした、松葉屋へは行かなかったのか』

『それがね、氣になるんで、また途中で傳吉につかまると、こんどはお高を呼び出せって、くるかも知れねえ。元の若旦那だけに、あっしはどうもあいつが苦手なんだ』

忠公は正直にいって、しょんぼりとしている。お高のことが心配でたまらないのだろう。

『それは、今夜は自重したほうがいいんだ。むしろ、そっとしておいたほうが、今夜は安全なんだ』

『そうでございましょうかねえ』

『おれがいっしょに行ってやれるといいんだが、そいつがわかると、その留守にお局さまが狙われる。傳吉という奴は、好んでそういう凄いことをやりたがる魔物なんだから、油断はできない』

雷太郎は忠公をなだめるようにそういいながら、今さらのように内心ぞっとしてくる。相手が狂人だけに常識では考えきれないものがある。

——お浦が恐がるのも無理はないな。

とにかく、變なまわりあわせにぶつかってしまったものだと、さすがに氣が重い。

自動車修繕一切

新古自動車を格安にて賣買の御用命に應ず。御用の方は電話又は郵便にて御一報を乞う。

FRANK HAMAMOTO,
Box 730
1101 No. 1 Road,
Steveston, B.C.
Phone 277-7141, 277-5424
277-3334

聖アンドリュー聖公會

電話エルイー五五〇四六

二月五日 午前十一時半
聖餐式
『主イエスの生涯の始り』 今井司祭
◎教会學校 午前十一時半

日系セブンスデー アドベンチスト教会

532 College St. BA. 5-0626

二月四日(土)午后一時
『全き服従』 麻生牧師
"歓びの訪れ" 放送
CHWO (1250 Kilocycles)
二月五日(日)放送
『九十三才で現役の醫師』

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

二月五日(日) 午前十一時半
日語説教
則末牧師
Rev. M. Norisue
Phone 766-5632

トロント佛教會

二月五日(日)
午前十時半 日曜學校
同 十一時 朝の禮拝
午后二時 日中法要
祥月法要

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は
親切・勉强の
シャロン花屋

942 Pape Ave.

その他一般 公
旅行業務 認

——露木海蔵案内の春の観光團募集中——

コンパス旅行社

本社バン市（船舶）電話六八八—二九一二

住宅賣買

トロント市のウイリアム・フィレ・リアールエステート会社
日系代理人
黒田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-1161
HOME AM. 1-2581

●日本行切符
販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險—火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四—二七四七

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 5-1935

花 贈つて喜ばれ 受けて重寶！

當店を氣輕に御利用下さい
一切勉强させて頂きます
CALLA FLORIST
727 Danforth Ave, (at Pape)
Toronto, Phone Day Or Night
466-9911

辯護士 大家一夫

ト市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話 三六六—六三八八

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクス—一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご參拝を歓迎致します。

カナダ教會
會長 大倉トミ
160 Gracefield Avenue,
Phone 247-9791

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協會々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3376
PL. 9-5095, HI. 7-1100

新発売

お料理が
早くできます
おいしくできます

<ハイ・ミー>は、<味の素>に、肉やかつお節のうま味のイノシン酸ナトリウムを加えた、新しい味の素です。
お料理に<ハイ・ミー>を少量振り入れるだけで、スープやシチューのベース類、手軽に、おいしくつくれます。肉でも魚でも和・洋・中、どんなお料理でも<ハイ・ミー>さえあれば、簡単においしくいただけます。
キッチンにも、テーブルにも、シェーカーをひとつ、おそなえください。

INSTANT COOKING BASE
hi-me
味の素株式会社 日本・東京

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家

トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 **竹園**

BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. [illegible]
CR. [illegible]

日系高齢者讃う

オ州首相やト市長から祝詞

このほどト市佛教會で主催された『敬老禮拜』には七十七才以上の信者五十余人が参加してにぎにぎしく行われたが、當日ト市長デニッソン氏とオ州首相ロバーツ氏からそれぞれ祝賀メッセージがおくられてきたのが朗讀された。デニッソン市長のメッセージ内容は次の通り。

カナダ百年祭記念式典の一つとして七十余人の高齢者の敬老禮拜が挙行されるに當り、祝詞をおくることは光栄と存じます。回顧すれば佛教會創立の時から、以后入佛式並に日校教室擴張など同胞愛と信教の自由をとの大部市は保持するよい例證であります。カナダの開拓者であることは榮譽であり、人間として七十年以上に達した会員諸氏に心からお祝い申し上げます。またロバーツ州首相のメッセージ内容は次の通りである。

カナダ百年祭に當り、この國並に各州の充實した基礎の建設に貢献した高齢者に對して此度特別でしかも明白な表彰の方法は他に例のないことと存じます。トロント佛教会員が我々の國の大世紀にも繁榮と安寧のために貢献されることを信じ將來における各自の成功をいのります。

また新任の石川總領事もねんごろな祝辞を述べ、小財會長も一世の開拓精神を讃え、勞苦をしのんだ挨拶があった。これらに對し森助五郎氏が高齢者を代表して謝辞を行った。

新移住者を援助

マニトバ市協が委員會設けて

【ウイニペッグ】最近當地方に日本からの新移住者がふえて來ているので、マニトバ市協では左の諸氏をあげて委員会をつくり、新移住者の再定住にできるだけの便宜とよきカナダ人になるよう援助を與えることになった。

奥村業晴夫妻、逢坂スタン夫妻、土屋博士、野村アツミ、山下ジム、桑田夫妻　天達夫妻　西村開教使夫妻。

なおマニトバ市協では來る二月二十五日（土）午后、カーリング・ホールで敬老會と親睦會を催し、三月五日に總會開催と決定している。

訪米者のビザ申請

郵送してよい

ト市駐在の米国總領事館は先週、市內外国語新聞編集者を招き、モラン總領事と會見させ、今年の春先から秋にかけて、カナダ人の訪米者が多くなることを予期、同館で取扱う旅券査証事務をスムーズにするため [illegible]「フォーム」に記入し、旅券に寫眞をそえて郵送すれば一週間以内に送り返すことにしたと總領事が發表した。

新移住者でカナダに六ヵ月以上在住し、定職のある者は雇主から手紙を貰ってビザ申請をメールすれば、早速査證して送り返すといっている。

（ビザ申請フォームは本社にも二十枚位あります）

レーモンド佛教會便り

【レーモンド】當地佛教會ではこのほど定期總會を開 [illegible] 語學校、映畫各部の報告を [illegible] いずれも承認。新舊役員の讓り渡しを聖堂に於て行ない、その后諸事項が熱心に協議されて、カナダ百年祭の記念すべき年の第一歩を踏み出した。

また當地の報恩會と婦人會合同の親睦會は去る一月二十二日佛教會で盛大に催され、盛り澤山のプログラムに打ち興じて十時頃和氣あいあい裡に解散した。尚恒例の壯年會チャーメンサパー及び婦人会のバザーは來る二月十八日会堂で催される。

花月榮吉氏（八三）逝く

事業家し　永年日系人社會に貢献した人

戰前、晩市日本人会々長として永年奉仕し、また山林業者として巨万の富を成したパイオニア、花月榮吉氏（八三）は一月二十七日午后五時半、自宅で心臓硬化症のため死去した。故花月さんはここ二、三年というもの、社會的に引退してもっぱら老後を養っていて同氏夫人が世話をつづけていたものであった。

告別式は二十九日夜八時半より佛教会で營まれたが桑港の北米佛教々團教育局長辻開教使が急據來市して葬儀に加わり日英両語で法話を行った。壽会、濟生會、佛教會等各會代表がそれぞれ弔辞を述べて故人の日系社會に貢献した業績をたたえ、總領事を代表して古田副領事も焼香した。

故花月氏は在加日系人中の最も成功的な事業家で、西部沿岸に密生する豊富な森林資源に目をつけ、困難にうちかって廣範囲な森林伐木權を得たうえ、三井物產と提携して大々的伐木、日本に輸出する段取りがとのっていた際、開戰となってばく大なる所有地域や機械類等は一切カナダ政府當局に没收され、その補償裁判は實に數カ年に及んだものである。

また花月氏は日本人会長を數年つとめ、濟生会を生み育て、ト市に移動後は一世の慰安機關として壽會設立に大いに努力、初代会長パイオニーア訪日團々長など元氣な活動をつづけてき [illegible] 面から表彰三十六件という一事だけでも、故人の社会的奉仕がいかに大きかったかがうかがわれる。遺骸は三十日火葬された。

モ市日本人クラブ總會

【モントリオール】當市の日本人クラブでは來る二月十一日（土）午后三時から市內カソリック会館で総会をひらき、カナダ百年祭記念の日本庭園の造成について討議することになっている。會員こぞっての出席を切望している。なお總會后に夕食をとりながら親睦するはずである。

●日本行便船　二月四日ニューヨーク号晩市出港。

本會前會長、名譽會員、花月榮吉氏の逝去に對し謹んで哀悼の意を表します

公認　濟生會

名譽評議員　花月榮吉氏の死去に對し謹んで哀悼の意を表します。

トロント日系市民協会　一世部

本会相談役　花月榮吉氏の永眠に對して衷心よりおくやみ申し上げます。

トロント　壽会

本会顧問花月榮吉氏の往生に對し謹んで哀悼の意を表します。

トロント佛教会

人事消息

ニューカナデアンを新婚家庭、新移住者、知友人にお勧め下さい

■死亡

▲フォート・ウイリアムの大友年光氏夫人ノブさん（八六才）は一月二十一日同地病院において死去。ジェンケン葬儀社にてマイナー牧師により告別式を執行した。

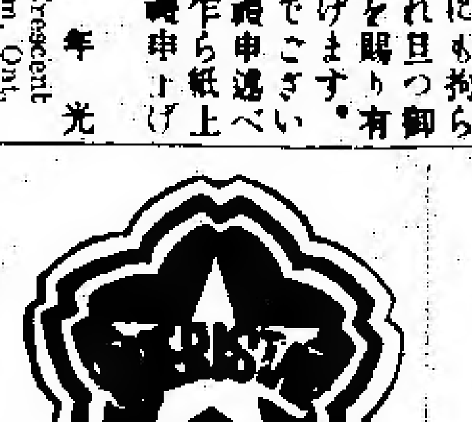
食事付ルームあり。新ベッドとダンス設備。電話四六三一二九四六（トロント）

妻　ノブ（八十六才、山口縣出身）儀二ヵ年以來健康勝れず療養生活して居りましたが去る一月五日ストロークにかかり直に入院致しましたものの老衰と病氣には勝てず遂に一月二十六日午前六時四十分永眠致しました事を生前厚知の皆様にお知らせ申上げます。追てジェンケン葬儀社に於てマイナー牧師により告別式を執行致しました際には御多忙中にも拘らず態々御会葬下され且つ御香料供花弔辞弔電を賜り有難く厚く御禮申上げます。遺族　同感涙のみでございます。一々參上お禮申述べる可きですが略儀乍ら紙上にて皆様に厚く御禮申上げます。

喪主　大友年光
527 Thordale Crescent Fort William, Ont.
長男　浅野恭輔
　　　朝代
次男　浅野博行
　　　美智子
孫　浅野省三
　　浅野堯子
　　浅野パリー
　　浅野グレニー
従妹　岩崎リカ
甥　岩崎章
　　岩崎實雄
姪　和田美惠子
親族一同

◇特用一ポンド入り赤袋
◇ハイミー
料理が早くておいしく出来る新しい出しの素

古屋貿易會社
FURUTA TRADING CO. LTD.
581 SPADINA AVE. TORONTO 2-B, ONT.
PHONE: WA. 1-[illegible] — WA. 1-[illegible]



特等米
チエリスター
益々好評
松印白米

ダンダスユニオン店
◉トロロ芋（長芋）
たくさん入荷しました
※おいしい漬物類
◉澤庵漬（大根）
◉きゅうり鹽漬
◉ナッパ鹽漬
電話　イーエム四—七六九二　イーエム六—三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

▲現代的なギフト
一年を通じて喜ばれる雜誌のギフト
二世及び白人向きの英文書など
▲雜誌は毎月御指定先へ送本致します
▲日本及び日本文化紹介、生花、柔道、合氣、空手、書道、宗教、日本文學、日本語學習等の英文書
▲折紙の本と紙、日本紙、筆、墨、硯、日本便箋等文房具等
▲碁、ショウギ、そろばん　百人一首かるた
▲各社盤の日本レコード
▲便利な『書籍券』があります。
一航空船切符旅行小切手爲替發給
龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone [illegible]
113 McCaul Street, Toronto 2-B Ont.

カナダ・センテニアル記念文（其の二）

日系市民協會の使命（五）

レ市　佐久本　盛矩

全加市協及び各州支部は一九四七年に創立された。総移動によつて物質的又精神的両面の大打撃を受け、偏見と差別待遇の苦難の中から生れたのである。従つてあの當時の責任者は一二世共にその苦悩から脱出せんとする戦闘的な気慨と真剣味をおびていた。故に全加市協の序文には次の如く

我々日系カナダ人は我々の政治的精神的社会的及び経済的状態改善のため団結をなし団体行動をとる事が主要な目的である

と記述し、『而して人種と色と信条の如何に拘らず自由と市民の平等なる権利獲得のために努力する』と記してある。

新事態と取組み前進運動を

過去二十年の間に我々の生活には大きな変遷があつた。日加の関係は年々友好親善の度を増し、日系人の生活は向上し好意と尊敬を身近に感じる様になつた。カナダ人はすごく日本に関心をもち日本研究熱は増進し日系人に対して日本紹介の労を依頼するようになつた。時にアルバータは資源開発のために日本の資本を歓迎し又新技術移民の渡加によつて同胞の数は増加する。ここに色々の問題がおこる事を予想しなければならないと思う。市協の新使命はこの日々に変りつつある新事態と取り組んで過去幾十年間の闘争によつて達成された市民権を善用し善意と協力による前進運動のために同胞が一致することである。二十五年前我々が當地へ移動した時先住日系人は骨身を惜しまず新移動者を激励し世話をしてくれた。そのために多くの新住者が希望と自信を得て當地へ定住の決心をしたのだ。

レスブリッジ地方日系人はカナダ建国百年の記念事業として日本庭園建設案を市会に建議し幾多内外の困難と障害と戦いながら遂にこれを完成した。市会は日本庭園委員会構成の中に三人の日系人代表を常置委員として承認し純日本庭園の確実性保持のために最後の拒否権をも附与している。かかる絶大なる権利は何故日系人代表に与えられたか。日本庭園委員会の会則の目的の第一章には次の通り記されている。

一、目的　當市が日本庭園を百年記念事業として建設した理由は當地に在住する日系人が當地方の主要産業に貢献した事に対する感謝の表示の表現である。

（終）

エキスポ六七　二つの島が会場

四月二十八日から開會されるモ市万国博会場を上からみたところ。上の島がセント・ヘレン、下方はノトルダム島。日本パビリオンはヘレン島に架けられた二つの橋のほぼ中間に位置し、モ市港をのぞむ島岸にある

総領事歓迎會

石川総領事夫妻の歓迎会は卜市協主催で来る四日（土）午後六時から日光ガーデンで催される。會費は三弗、早速龜岡一世部幹事まで申込まれたいと。

協力を願う

トロントのジャパン・トレード・センターの瀧澤所長ほか所員一同は、先週水曜日夜日光ガーデンで晩餐会を開き、市協その他の人々（すべて一世）六、七名を招き、センターの仕事を説明、協力方につき意見を交換した。

上野律一氏採集　日本花の種子

一月二十九日午後開かれたトロント日系ガーデン・クラブの親睦会では、日本訪問中の上野律一氏から寄贈してきた日本花類の種子——万両、夕顔、ざくろ、ふよう、南天、茶など、珍らしいもので、上野氏が自分で採集し少しずつ小袋に分けて入れてある——を出席者一同に分配して、上野氏の好意が感謝されたほかドーア・プライズもあつた。素人写真コンテストは昨秋の菊花展の時に寫したもので出席者一同の投票によつた入選者は一、二、三等とも近藤ハリー氏と夫人および娘さんだつた。

百年祭に寄せて

＝自傳や物語りなどをつのる

『カナダのセンテニアルに寄せて』——というほどの気持ちで、一世諸氏が自身で経験されたこと、先輩から聞いたことなどをつづつて送つていただきたく思います。

一種の『記録』としたい考えもあるにはあるのですが、それにとらわれて、あんまり固くるしくなつては書きにくいであろうから、ごく気安く、文の長短や善し悪し、物事の軽重など一切気にしないで御投稿下さるようねがいます。いつまでに、という期限はありません。（梅月生）

卜市日系聖公會　婦人會役員

トロント日系聖公会婦人会本年度の役員は次の通り決定した。

△会長池田照子△副会長森永静子△書記岡田常代△英文書記水戸部はるえ△会計安斎美代△バザー会計千葉松子△バザー記録書記高島光子△監査役西岡小菊　井頭彰子△訪問部長壽美秀子△部員鹿島きみよ　永見時子△通信部長西川すみ△部員角野静代　小野寺静賀美△△ドーカス係徳見ひさえ△感謝献金係村杉栄枝△聖壇奉仕堀川と、永井千恵　中元うら　森原みい　松井みさと　山下糸恵　今井八千代△日曜学校組長（月順に）藤野すえ　岩田八重子　堀出えい　水戸部はるゑ　山村すみ　西村八千代　水谷春子　磯崎とめ　松林繁ゑ　林とめ子　高田まさ　壽美る子

●寄付感謝

一九六六年一月—十二月迄左の方々より御寄付を戴き御厚志有難く感謝致します　合掌

カムループス
仏教婦人会

△二十五弗　小谷シマ
△二十弗・飯尾初枝　土井スミ子　平中ふじゑ　磯谷八郎　井手てつ　田原菊枝
△十五弗—上西カヤノ
△十弗—北村青一　北村政榮　吉田ツギエ　龍岡宗野　上田晴子　田中よし子　井手てつ　松村マツ　野々村金作　坂木榮川端よし　本門きく　重富繁雄　吉田ギエ　北村信枝　山田壽枝　藤浦枝　小谷シマ　長澤金作　廣渡ゆう　本門きく　龍神松次郎
△六弗　坂木善雄
△五弗—（晩市）田頭澄子　西村徳雄　無名氏　田端静枝　西山マージ　平スミエノ　小堀あさげ　森政康　名倉スエ　後藤東子
△三弗　小林静枝
△二弗　無名氏

公認　コンパス旅行社の

春の観光團募集！

◎本社代表露木海蔵が、その体験を生かし　各地の史蹟、産業　観光、社会を折柄の陽春サクラと織り交ぜて、ご案内とご説明。皆さんのよき相談相手ともなり、キメの細かいサービスで満足して戴く、自信と情熱のプランです。

◇旅行地——東京地区から京阪神の八日間、（特に富士、日本平、花の吉野山）更らに希望者には瀬戸内海、四国、九州の九日間を追加（料金別）

◇費　用——観光費（八日間）二一六弗を加えて、バン市から往復八六八弗、卜市から——一、〇六六弗（何れも加弗）

◇出　發——三月二十六日（日）バン市午後三時、シーピーエー・ジェット機

◇歸　路——観光後自由。御希望の日取り、お好みのコース（例　ハワイその他経由）で歸つていただけます。（但し九十日間以内）

詳細なお問い合せは　バンクーバー市　電話六八八—二九一二

旅行業務
一　般
各種團体
旅　行

公認　コンパス旅行社（船積、門田、香川）
1271 Howe St., Vancouver 1, B.C.
トロント　露木海蔵　電話五三五—九九三五
57 Spencer Ave., (Suite 36) Toronto 3, Ont.

新版浪曲のお知らせ

ステレオ十二インチ　送料共五・五〇弗

●（上）仁侠吉良仁吉（下）鈴ケ森　三代目玉川勝太郎
●（上）縞の財布東家浦太郎（下）風雲兒　春日井二郎
●（上）田村邸の訣別（下）神崎東下り　三代目吉田奈良丸
●（上下）天中軒雲月
●（上下）紅運のお七　末若
●（上下）花ノ流鶴　松平洋子
●（上下）花形漫才競演集
●昭和落語名人會（上）かじか澤（下）百川、三遊亭圓生

日本各社レコード・書籍・雑誌

K森田輸入賣捌所

418 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone 254-3731

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Phone 366-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

人氣票は減退 自民党に政權

社會、共産黨は惨敗を喫す

衆院選挙

【東京】第三十一回衆院議員選挙の投票は二十九日行われたが、その結果、予想通り佐藤榮作氏がひきいる自由民主黨が、解散前の多数差九十九議席から六十八議席に減少したが、政權を担當する過半數をとり得た。

しかし自民黨は"黒い霧"と呼ばれるスキャンダルのため、人氣投票は一九六三年度の五四・六七%のが一擧に四九・九%に低下した。無所屬の新當選者九名のうち八名は自民黨に加增するものとみられている。

一方、議席を四、五席ふやすことになろうと予想されていた社会黨は十七年以来の勢力減退を示して、當選者はぐんと減り、共産黨候補も予期した當選者を得られず、惨敗を喫した。

自民黨が予想外の大勝を博し、二七七議席を獲得したことは今後の政局に重要な意味を有する。

まず對内的には藤山愛一郎氏、中曽根康弘氏ら黨内主流派は選挙戦を通じ、もし議席が二七〇を割ればあえて反黨的行動に訴えずとも黨内外から佐藤退陣を求める聲がほうはいとして起こるものと判断していた。

しかし同黨が二七七の議席を得たこと、派閥の新分布でも佐藤、福田派を主じくとする主流派が多くの新人議員を迎え、相對的に反主流派が減じたことなどで反主流 黨業グループの動きは必然的に退ちようを免れ得まい。

党派別當選者數(最終)は次の通り。

△自民	二七七
△社会	一四〇
△民社	三〇
△共産	五
△公明	二五
△諸派	〇
△無所屬	九
△計	四八六

財界、好感を抱く

財界は自民黨が予想以上に伸びたことについて手放して好感している。これで『国民の審判が下つたのだから、佐藤首相は自信をもつて政治を擔當していつてほしい』と今後の政局安定を強く望んでいる。このように自民黨が好成績をあげた理由として『海外の政局の激動を反映した』(中山興銀頭取)、『中共の文化大革命運動が自民黨にプラスし社會黨のマイナスになつた』(堀越経團連事務總長)と国際的な政局の動きに国民がかなり批判の目をもつていることを指摘している。

"黒い霧"については『黒いきり問題はほめたことではないが、国民がより高い角度から議会主義を判断した結果だ』(永野富士鐵社長)と民主々義、議会主義に對する国民の意識が高まつてきたと判断している。

カー製作數で 日本は第三位

【ロンドン】昨年、英国の自動車製作高は一九六三年以来最低を示し、世界自動車製作国として日本は英国をしのいで第三位になった。英国の六六年度における自動車製作數は百六十万三千六百七十九台で一昨年より七%減。それにくらべて日本は二百二十八万六千五百八十五台で世界第三位国となつた。

スカルノを軟禁

大統領邸を武裝軍人とりまく

【ジャカルタ】二十九日、武器を手にした鐵帽の軍人がスカルノ大統領邸をぐるりと警護し、約四万人の學生團のスカルノ追放を要求するデモに備えた。スカルノ大統領は軟禁されているとの見方が強い。

インドネシアの實力者であるスハルト内閣幹部会議長兼陸相に忠誠な軍隊はスカルノ大統領邸のすべての出入口から、スカルノ派警備兵を取りのぞいて警戒中であるという。

一方、ジャカルタ市内では學生團が市中を二十列に並んで行進し『北京の犬、一九六五年の共産クーデターを起した張本人、スカルノを現職から追放し、彼を國賊として裁判に付せよ』というビラをバラまいて意氣をあげた。

ユーゴ大使、領事館 六所で一齊爆發起る

△去る日曜午前四時ごろほとんど時を同じくして注意深く組織されたテロリスト團がオタワとトロントをふくむ北米六ヵ所にあるユーゴスラビアの大使館と領事館に爆弾を仕掛けて、いずれの建物にも大破損を與えたが、怪我人はなかつた。

△ト市ではスパダイナ・ロードにあるユーゴ領事館のドア口で爆發がおこり、その近所隣り十數軒の住宅の窓ガラスはやぶれ、睡眠中の市民たちは大音響のためめとびおされた。今までにも數度、爆發や未遂があつて、市民から領事館の移轉を要求していた。

△ユーゴ當局者は、これらの計畫的爆發は、ユーゴ政府の協力者ではなく、ナチス・ドイツに味方したユーゴ人の仕業であろうといつている。

百年祭列車

三千人の列

【晩市】目下晩市にストップ、一般に公開中のセンテニアル・ツレーン(百年祭列車)は大へんな人氣で、先週末の如きは三千人のラインアップを整理するのに警官は汗ダク。不心得の子供たちがどつと、ラインを外れてのり込み、その騒ぎをおさめるのに三十分を要したという。すでに一万六千人の市民が車内を見物したと報じている。

三宇宙人が焼死

アポロ一号打上げ寸前の惨事

【ケープ・ケネデー】一九七〇年末までには、月到着を目標にしている米国の宇宙行政當局の計畫は去る金曜夜、三名の宇宙人の焼死で一頓座をきたす惨事があつた。

アポロ一号打上げのため宇宙船に乗り込んだグリソン、ホワイト及びチャフィ三宇宙士は金曜午后六時三十一分、突如船内で出火、たちまち全船は火の海となつて、搭乗者は座席についたまま無惨に焼死した。

原因は目下調査中であるが、米国がソ連と『月第一着』の競争を急いだための犠牲だとソ連紙は、その不注意ぶりを論難している。

ナチ反對

六千が集會

カナダ放送協會が親ナチス黨と目される西獨の國民民主黨の副黨主アドルフ・ボン・サデン氏をカナダに呼んでインタービューするはずのが、国民の反對で中止となり、同協會は二名の記者を西獨に派してインタービューさせたのがこのほど全国テレビで放送された。

それに抗議するユダヤ系人約六千人が去る日曜ト市共進會場に集り、西獨に對し、ナチス復活をいまから禁止せよとの要求と決議を行うと共に、カナダ国内に親ナチス的人物がいることを自覺せよと演説した。

新きよう省の反毛軍を 解放軍が完全に包圍

【東京】日本人記者が北京から報道したところによると、新彊省内では反毛軍と中共政府軍との間に先週末衝突があり、死者百數十名を出した。交戦地區はソ連國境近くであるとのことだが、その后の報道によると解放軍(政府軍)は反毛軍を完全に包圍している。

また國府筋の報じるところでは、ソ連はその國境周邊で反毛軍が蜂起しているのを傍觀できず、反毛軍に加担するため参戦する可能があるとしている。解放軍としては新彊省内で五度も核兵器テストを行つておりソ連としてもその脅威が目前にあるとして、参戦可能を國府側では傳えている。

【東京時事通信】新彊ウイグル自治區地方は實權派としてすでに批判されている同省軍區司令兼同自治區黨委員第一書記王、恩茂賀龍の統制下にあり、情勢はかなり重大化しているといわれる。

ブラジル水害は

一千万弗に達す

【サンパウロ=時事特電】二十三日にリオデジャネイロ州一帯をおそつた洪水被害は一千万ドルに達するものとみられているが、日本関係では大使館、商社、石川島ハリマ、日立製作、ラインマテリアルなどいずれも被害はなかつた。共榮移民者が入植したフンシャール移住地でも被害はないもようだが、戦前移住者の住むイタガイ・ノーバリイグアスル地區は被害じん大といわれ、詳細は今のところ不明である。

住宅二万

春季に建設

【オタワ】カナダ國内の住宅不足を補う『今春住宅建設計画』がニコルソン勞働相より今週發表され、中央政府が直接援助してまず二万戸を建設することになつている。

ニコルソン大臣は議會で住宅不足對策として來る四月一日から五月三十一日までに住宅建設業者に政府が金を貸して可及的速かに一万六千戸のシングル住宅と四千戸の貸室住宅をつくるつもりであると發表したが野黨側ではこれでは不充分だと攻撃している。

モントリオールはこのところ、ストさわぎで、中小學校はないし、その上市役所に働く四千五百人も増賃ストをおこして、市行政はストップ状態、加えて先週の積雪で交通は大混亂。シャベルなしでは戸外に出られない有様の大混亂ぶりだという。

Dates And Doings

Mont. Japanese Language School Open House Sat.

MONTREAL.—The Japanese Language School of Montreal invites you to attend "Open House" on Saturday, February 4th at 10 a.m. This is your opportunity to see the various classes in session, and to meet the teachers. All interested people are welcome.

Fifteen earnest students are currently enrolled in the adult class meeting every Thursday evenings for a two hour session. According to Rev. Okada, their progress is most satisfactory. — M.B.

* * *

"Dogs" Featured At Biggest Nisei Anglican Dance

TORONTO.—Dogs will be featured at a St. Andrew's N.A.S. sponsored dance on Saturday, Feb. 4th from 8:30 to 11:30 p.m. at St. Alban's Church on Howland and Barton. The Dogs, incidentally, is a musical group.

Everyone is cordially invited to this, their biggest dance of the season. Dress is casual (although no slacks or naughty tights for girls) and the price is only 50 cents. There will be refreshments and free records. Don't forget that date: Sat., Feb. 4th! See you there! — N.A.S.

* * *

Man. JCCA Organizes Group To Aid Newcomers

WINNIPEG.— At their recent meeting the Manitoba JCCA organized a committee to assist the newly arrived Japanese immigrants. The members of the committee are: Rev. C. N. Furuya, Rev. R. Nishimura, Mr. H. Kuwada, Mr. I. Hirayama, Mr. H. Hirose, Mr. V. Shimizu, Mr. Y. Abe, Mr. S. Osaka, Mr. S. Okumura, Mrs. Grace Amadatsu, Miss Atsumi Nomura and Mrs. Kay Kusano.

* * *

Mr. Abe has made reservations at Carling's for this year's Keirokai to be held on February 25th.

* * *

The date of the general meeting of the MJCCA has been set for March 5th. The nominating committee members are Mr. Fred Matsuo, Mr. S. Kuwada and Mrs. Kay Kusano.

* * *

Gordon Kadota Elected President Of Van. J.C.C.A.

VANCOUVER.—The annual Van. JCCA dinner meeting was held at the Wayen Diner on Monday, January 19th. Nine Issei and 14 Nisei members gathered together for an evening of sweet and sour. The sour, naturally business, took the major part of the evening. The 1966 Council members and those who are interested in the JCCA activities are serving on this year's board. The results are as follows:

Executive Council: President — Gordon R. Kadota; Vice-president — Thomas A. Hara; General Secretary — Edward Shoji; Treasurer — Joe Yukawa; Issei representatives — K. Iwata, K. Kazuta, T. Arakawa.

Other Council Members (Nisei) — Arthur Hara, Dr. Margaret Sonoda, Jim Nishimura, Kaz Nakamoto, Toby Nakamura, Robert Furukawa, Ritsu Enjo, William Ishikawa, Hiro Mukai, Henry Wakabayashi, Ken Matsune.

(Issei): S. Murakami, G. Yada, G. Nakamura, K. Tasaka, Y. Fukui, K. Tahara, H. Inamasu, R. Kobayashi, S. Uchida, R. Kawasaki, S. Kunimoto, K. Oikawa, J. Edamura, D. Enjo, S. Hara, M. Banno, T. Motomochi, T. Asaoka, S. Nakamoto. — Van. JCCA

* * *

"Ghost Town" Drama Needs More Nisei-Sansei

By ELLEN (YAMASAKI) BURNS

TORONTO. — Most older Japanese Canadians are aware that this Canadian Centennial Year is also the twenty-fifth anniversary of our "Relocation". Indeed it was in the beginning of 1942 when most of us were dispersed to the various "internment camps" via Hastings Park. A quarter of a century is a very long time. During those years a whole new generation with hardly any memory of the "camp" days has grown up. Even those who remember have brought a great change in their mode of life. The change was usually for the better — in many cases, far beyond the dreams of pre-war years.

Still, those few years before and after Pearl Harbor remain with us as something very important, an experience in which we all shared for better or for worse. Now that we are scattered widely over the country, not only geographically but also socially, the memory of those years is one of the few bonds that bind us together. It is still a common custom of greeting among us to ask each other where we lived during the war. But we are getting more and more forgetful and this bond is becoming ever tenuous. It is time we reminded ourselves of our past all over again.

Whenever we talked about those years in the past we did so often with sentimentality, embarrassment, or even bitterness. But now we are sufficiently removed from them and much more confident of ourselves to take a relaxed and humorous attitude.

With these thoughts in mind the members of a recently formed club discussed the production of a musical comedy based on Japanese Canadian life. The play or sketch is to be presented this spring.

At the meeting some very interesting ideas were thrashed about. The main problems are the lack of material, the lack of actors and actresses and the lack of singers (especially male) — in fact, the lack of everything!

As spring is not so far off and time and creative energy are elusive factors, the drama-choral clubs wish to invite all Nisei and Sansei readers to participate in this venture by contributing ideas for comic scenes (surely you remember a few episodes involving the curfew, bathhouses, etc.), original songs with or without music, and above all, your very selves as actors, singers, dancers, stagehands, and 'and others'.

Those who are interested please write, call or see: Ellen Burns (Yamasaki), 135 Howland Ave., Toronto 4, 927-1070.

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, FEBRUARY 5, 1967
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
Monthly Memorial

INCOME TAX SAVINGS
through a regular retirement income plan
Call Sho Mori
Office: 485-7608 — Res: 261-6615
Mutual Life of Canada

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

Takara Jewellers
Diamonds And Watches
"Our Specialty"
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1 p.m.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1103, Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

三船敏郎出演「グランプリ」續映
CINERAMA
sweeps YOU into a drama of speed and spectacle!

METRO GOLDWYN MAYER presents
Grand Prix
METROCOLOR
GARNER SAINT MONTAND MIFUNE BEDFORD WALTER SABATO HARDY
EVENINGS at 8.00pm
MATINEES 2pm Wed. Sat. Sun. & Hol.
Glendale CINERAMA
FREE Theatre Parking
1661 AVENUE ROAD N. OF LAWRENCE
783-1441 783-1550

Gold Seal Upholstery
Phone 633-3244
All Phases Furniture & Antiques
Custom Upholstered — Built. Expert
Polishing and Finishing
Don Mitsubata
Res. — RO. 7-6978

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

Hayashi studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES
Hockey Equipment
Skate Sharpening
551 Danforth Ave.,
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
437 DANFORTH AVE.

Sansei Couples . . .

Kathy Nelson: Yes, I like the artistic things. I agree with both girls about enryo. You mentioned that many Japanese have too much restraint, and they don't take individual initiative. They haven't really gotten out and pushed their individuality. I think they tend to be more communalized.

Walter Wong: I don't agree with that. The Japanese community is almost non-existent. They have spread throughout the city and intermingled. I don't think the Japanese are communalized at all. They are not like the Chinese.

Kathy Nelson: Even though they live apart, they tend to do many things together. There is a strong group feeling, and I think this tends to hold back expressions of individuality for fear of what the group might think.

Mr. Yoshida: As a third generation Japanese, what do you think your role is in the Japanese community?

Kathy Nelson: I would say that I am not extremely connected or committed to the Japanese community. At the same time I don't feel that I am wholly accepted by the Caucasian community. I think this gives me an advantage; because I don't feel committed, I have much more freedom and mobility and much more personal self-expression.

Pat Okamoto: I am a Sunday School teacher at the Buddhist Church. Although I am a member of the church, I don't feel tied down or restrained. I don't feel that my activities ouside of the church are dictated by the church.

Jean Wong: I was born and raised here, and my parents were active in the Japanese community so that I do have strong leanings toward the Japanese. I have Caucasian friends whom I see occasionally, but I do not feel close to them.

Walter Wong: We associate more with the Japanese and Chinese than we do with the Caucasians.

THE MAINSTREAM

Imazeki: Where do you think the mainstream of American community living is? What do you think is the typical middle class? What are you striving for?

Pat Okamoto: Do you mean conforming to the American way of life?

Bob Nelson: Do the Japanese want to conform to the middle class or upper middle class? I think the mainstream is the middle class. I think that the Japanese are striving for the upper middle class and this is why they de-emphasize entertainment and sports. Status is much more important to the Japanese than money, and they gain this through education.

Allen Okamoto: Did the Japanese Issei bring that attitude from Japan, or was it forced upon them? The attitude of striving to get ahead, to do good, to walk the straight paths, etc? One always hears that the Issei were so hard working.

Dr. K. Togasaki: They had to work hard. During the Meiji Era the arts and the theatre were downgraded in Japan. It was the common people who went to the theatre. Music for the royalty was entirely different. I think this phase of the Japanese culture was brought to America, and we have not yet outgrown it. A number of Japanese male were second and third sons who came to America to avoid conscription. After 1908 there were no peasants immigrants. You had to have status to come here. Of course, life was hard in the U.S., and most Japanese had to become farmers. There were many "picture brides" in those days. These were the girls that came to America to marry men whom they had not met, but with whom they had exchanged photographs. These girls had to get married before they set foot in the U.S. Many girls were disappointed because some men sent photographs they had taken many years ago.

CRIME INCIDENCE

Imazeki: Allen, why do you think we have such a low incidence of crime among the Japanese?

Allen Okamoto: I think it is because the Issei stressed education and obedience to authority. I think this idea is retained from generation to generaion.

Imazeki: What do you think Walter?

Walter Wong: I agree with Allen.

Imazeki: What are your thoughts on this, Bob?

Bob Nelson: I think that every culture teaches the same moral principles. However, I really don't have an answer to why the Japanese stay out of crime any more than why the Jews get ahead. It is a puzzle to me.

Mr. Yoshida: If I understand correctly, the main reason is that family togetherness is strong.

Kathy Nelson: Yes, and parental control of children is strong.

Imazeki: Is there anything that you don't like about the Japanese communiy in San Francisco, or Stockton or Berkeley?

Pat Okamoto: I just love everything about it.

Imazeki: What about the matter of elaborate funerals, koden, and elaborate weddings?

Walter Wong: I think the idea of koden is a very good custom. It really helps the family.

S.F. NIHONMACHI

Allen Okamoto: One of the dislikes I have ties in with enryo. The Japanese, I think, had an opportunity to develop the Nihonmachi. Now the money is coming from Japan and Hawaii. I feel that the Japanese merchants in San Francisco missed the boat. If they had combined their resources, they could have built a good strong Japanese community.

Imazeki: Do you feel that the Japanese community has that kind of money?

Allen Okamoto: Just from general knowledge and association with a few of the businessmen. I think they could have been successful in raising the money, if they had pooled their resources.

Walter Wong: Many of the Chinese combine resources for different projects.

Dr. K. Togasaki: In Hawaii there is a saying that there are no Jews in Hawaii because the Chinese are there. . . .

PLANNED PARENTHOOD

Imazeki: Did you have any discussion about planned parenthood before you were married? Did you go see a doctor about it?

Walter Wong: We had talked about planned parenthood, but we didn't go see a doctor. We are planning our next baby, however.

Pat Okamoto: I would like to have about 3 or 4 children.

Bob Nelson: We discussed it before we got married. We don't intend to have children for about two years.

Imazeki: From a doctor's point of view, let's hear from Dr. Togasaki.

Dr. K. Togasaki: Generally speaking we don't have a large number of young couples coming to ask about planned parenthood. They come in for premarital examination. Incidentally, if we say do you want us to give information? They will ask about it, but as a whole they do not ask about planned parenthood.

Imazeki: How effective is the birth control pill?

Dr. K. Togasaki: It is very effective, if used properly.

(Continued from Page 1)

Bob Nelson: What about side effects?

Dr. Togasaki: As far as we know there are none. But remember that smoking was considered safe at one time. In fact, doctors recommended smoking for women who wanted to keep their weights down. Now we are getting statistics that smoking may be one of the causes of cancer. It took 30 years to gather these statistics. We don't have that much statistics on the birth control pills, so I don't like to take full responsibility for saying it is absolutely safe. In my opinion the Japanese man takes the responsibility for birth control in the family. Eighty percent of my Japanese patients say their husbands will take care of it. The ones from Japan are better.

Bob Nelson: Is that because the Japanese male is taught about birth control in the family?

Dr. K. Togasaki: I think it is because he thinks of the responsibility of bringing up the family.

FAMILY HEAD

Pat Okamoto: This brings to my mind the fact regarding the Japanese man being the head of the family. Of all the points that would be brought up tonight, I thought that this would be one of them.

Imazeki: What about that Walter?

Walter Wong: I let Jean handle all the money.

Bob Nelson: I take care of the money in our household.

Jean Wong: I think both husband and wife should know how to take care of the family finances so that in case one should get sick, the other would take over without too much trouble.

Imazeki: I wish you all a very Happy New Year, and again thank you very much for coming to this zadankai tonight.

Books . . .

(Continued From Page 1)

Consul-General in Toronto, and the Japanese government were impressed with the work of the Museum. When the institution approached Mr. Saiki about the possibility of a grant, the Japanese government readily agreed.

Mr. Trubner suggested the grant might be in the form of difficult-to-acquire books that would fill gaps in the library. With the assistance of Mr. Tamotsu Furuta of the Consulate-General in Toronto, and Miss Michiko, Endo, the list of books was prepared and they were collected from various sources in Japan by government representatives.

Mr. Trubner said the books will provide further information about the Museum's collection of Japanese artifacts and works of art. Although it does not compare yet with the ROM's famous Chinese Collection, the Curator said the Japanese Collection includes many significant items and he hopes to make it more truly representative as funds become available.

Reagan Wants Rumford Act Repealed

SACRAMENTO. — Governor-elect Ronald Reagan says he will ask the legislature early this year to repeal the Rumford Open Housing Act because it interferes with the rights of individuals to dispose of their property as they see fit.

In a series of campaign speeches Reagan deplored racial bigotry but said prejudice could not be prevented by law.

He said all persons in a free society have a "basic and cherished right" to do as they please with their property.

If an individual wants to discriminate against Negroes or others in selling or renting, he can do so, Reagan said, even though such prejudice is morally wrong.

Reagan denounced the Rumford Act—which outlaws racial discrimination in the sale and rental of housing — as an attempt to "give one segment of our population rights at the expense of the basic rights of all our citizens."

The Republican governor-elect's stand on the Rumford Act may have won him the "white backlash" vote and probably cost him much of the Negro vote.

Democratic Gov. Edmund G. Brown, who lost to Reagan, blamed his defeat in part on the "backlash," white reaction to Negro rioting and civil rights gains.

But although Reagan probably benefited from "backlash" sentiment, he made no overt appeals to racism.

To the contrary, Reagan promised to use the "power and prestige" of the governor's office in an attempt to assure equality and civil rights for all races.

In a speech to the California Real Estate Association—a group violently opposed to the Rumford Act— Reagan said, "there can be no quarrel with the humanitarian purpose that prompted the (open housing) measure.

"It was born of the desire to hasten the day when man will no longer be divided in his oneness," he said.

But Reagan added, "the right of an individual to the ownership and disposition of property is inseparable from his right to freedom itself."

Reagan said his "Creative Society" program would emphasize voluntary action on the part of private individuals to put an end to the "cancer of radical discrimination."

Although Reagan generally did not approve of laws that attempt to dictate integration, he gave qualified support to the statute which prohibits discrimination in places of restaurants, hotels and cocktail lounges.

At least once during the campaign, at a news conference in Chico, Reagan said apartment buildings of "a certain size" should be classed as places of public accomodation.

But Reagan declined to make an "offhand guess" as to the size an apartment building must be before discrimination should be outlawed.

The New Canadian

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor
And Advertising.

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-3005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

EXPERIENCED porcelain and gold [illegible] wanted. Good opportunity. Apply [illegible] Dental Laboratory Ltd., P. O. Box [illegible] Calgary, Alberta. Phone [illegible]

For Sale

USED GOLF clubs for sale. Good selection. Phone after 5 p.m. [illegible] (Toronto).

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
484 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Food
460 Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-5711

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

Announcement
PETER MONELLO
Custom Made Aluminium Windows, Doors, Awnings, Etc.
691-1135 or Res. Ho. 6-2752
Dumont Aluminium Ltd.

3rd Annual Eastern Canada Nisei Curling Bonspiel
Feb. 25, 1967, Saturday, 1:00 p.m.
at Broom & Stone Curling Club
for The Yamada Studio Challenge Trophy
Plus Other Valuable Prizes.
Send in your Rink or Individual entries to: Nisei Bonspiel c/o Broom & Stone Curling Club, Lawrence & Midland Aves. Scarboro, Ontario
Local enquiries: Hu. 8-9103